

Tom the banana seller

ବହୁଳ ଏଣ୍ଟି ମୁଲ



III Level 2
☞ Korean / English
☞ Jong Young Park
☞ Zablon Alex Nguku
☞ Humphreys Odunga
☞

This work is licensed under a Creative Commons

Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Humphreys Odunga
Illustrated by: Zablon Alex Nguku
Translated by: (ko) Jong Young Park

ବହୁଳ ଏଣ୍ଟି ମୁଲ / Tom the banana seller

storybookscanada.ca

Storybooks Canada





톰은 잘 익은 바나나 한 접시를 들고있어요.

...

Tom carries a tray of ripe bananas.

Tom goes to the market to sell bananas.

...

톰은 시장에 바나나를 팔러 간다.





시장에 있는 사람들은 과일을 사고 있어요.

...

People at the market are buying fruit.



톰은 접시를 머리 위에 받치고 집으로 가요.

...

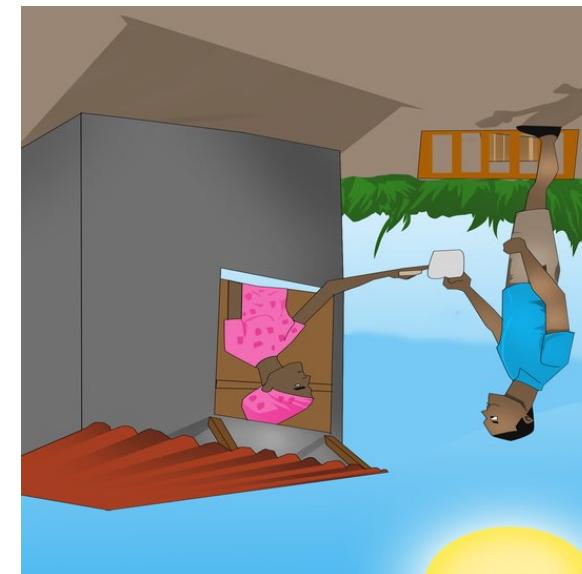
Tom balances the tray on his head and goes home.

Then Tom buys soap, sugar, and bread. He puts the things in his tray.

...

이 끝이었다.

그리고 물을 먹는다, 그리고 물을 먹는다. 땀을 흘리고 땀을 흘리고.



But no one is buying Tom's bananas. They prefer to buy fruit from women.

...

금 오태어자자 물건들을 사고 싶으셨던.

그들이 무슨 물건들을 사고 싶으셨던지 물어보니 그들이 물건들을 사고 싶으셨던 것입니다.





“우리 사회에선, 여자만 과일을 팔 수 있어,” 사람들
이 말해요. “무슨 남자가 이래?” 사람들이 물어요.

...

“In our community, only women sell fruit,”
people say. “What kind of a man is this?”
people ask.



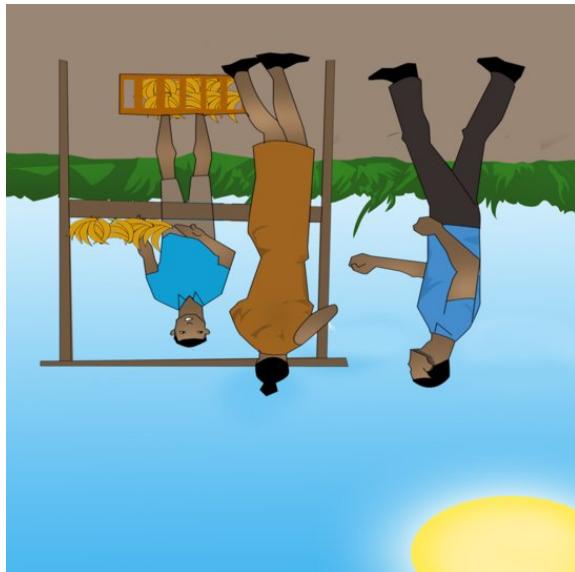
금새 접시가 비어요. 톰은 번 돈을 세어요.

...

Soon, the tray is empty. Tom counts the money
he earned.

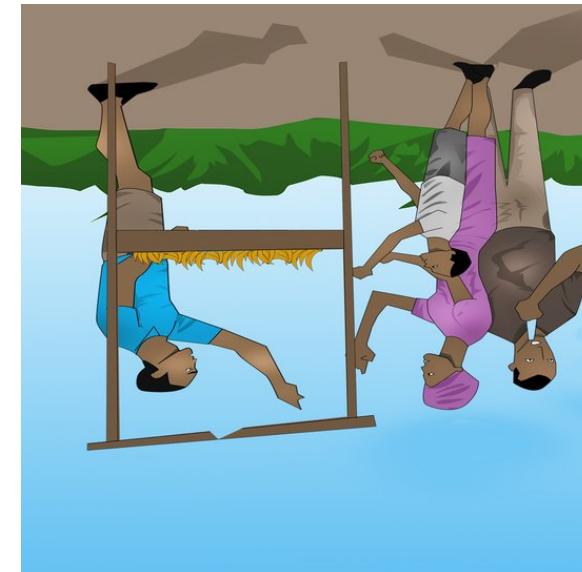
But Tom does not give up. He calls, "Buy my bananas! Buy my sweet ripe bananas!"
...
"

한나리를 사시오! 저 농부하고 같이 금박한 나리를 사시오!
그들이 물을 먹으러 온 것이다. 그들은 모두, "저 한나



More people come to the stall. They buy Tom's bananas and eat them.
...
한나리를 사시오.

한나리를 사시오! 저 농부를 찾아온 것이다. 그들은 모두, "저 한나





한 여자가 바나나 한 웜큼의 바나나를 접시에서 집어들어요. 그녀는 바나나들을 자세히 살펴요.

...

One woman picks up a bunch of bananas from the tray. She looks at the bananas carefully.



여자는 바나나를 사요.

...

The woman buys the bananas.